

# GALEO 1000

Téléphone - Fax



France Telecom

# SOMMAIRE GENERAL

**METTRE EN SERVICE GALEO 1000**

**PAGE 1**

**LES FONCTIONS TELEPHONE**

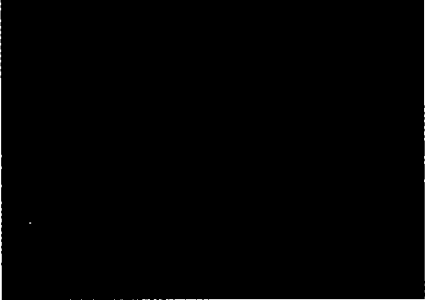
**PAGE 4**

**LES FONCTIONS TELECOPIEUR**

**PAGE 15**

Remarque : Pour chacune des opérations que vous allez effectuer :

- . 1 bip confirmera la bonne exécution de la manoeuvre
- . 3 bips successifs vous confirmeront que l'opération effectuée n'est pas conforme. Il vous faudra recommencer la manoeuvre.



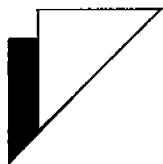
Vous venez d'acquérir l'un de nos téléphones fax et nous vous en remercions.

Afin d'utiliser efficacement et dans les meilleures conditions les fonctions téléphoniques et fax de **GALEO 1000**, nous vous conseillons de lire très attentivement cette notice qui a été rédigée spécialement à votre intention en tenant compte des suggestions et des remarques exprimées par les utilisateurs.

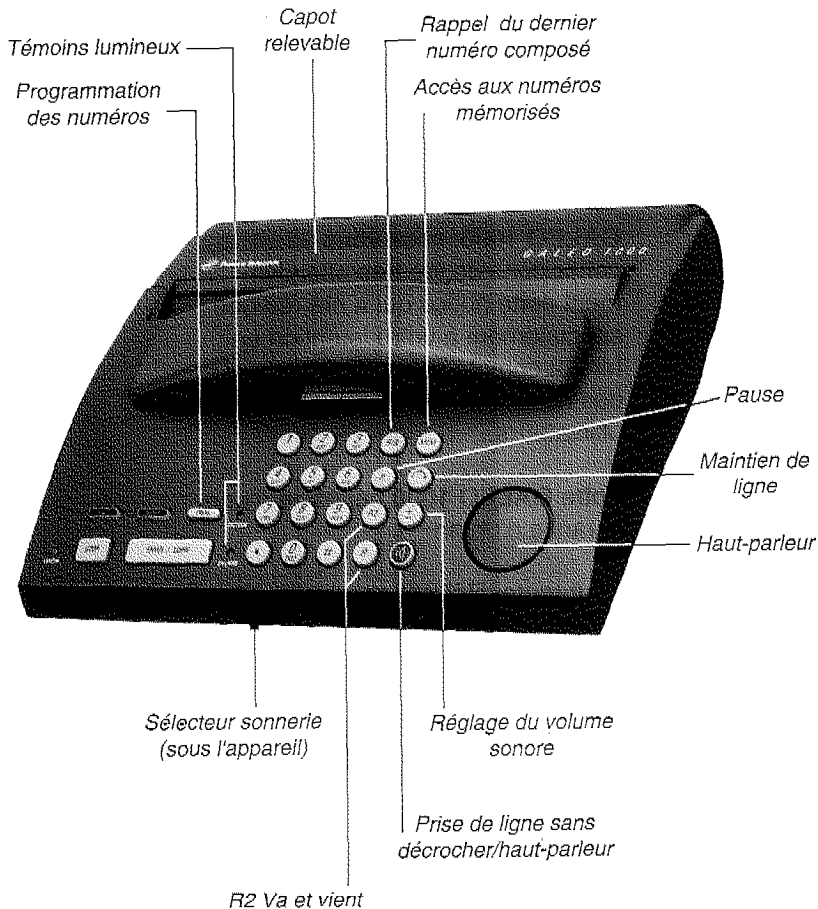
Votre **GALEO 1000** bénéficie d'une garantie d'un an.

Pour toute information supplémentaire sur les produits et services FRANCE TELECOM, adressez-vous à votre Agence Commerciale (14, appel gratuit).

LES TOUCHES DE FONCTION  
DE **GALEO 1000**  
SOULEVEZ CETTE PAGE

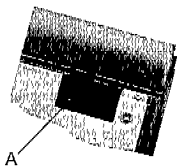


# TOUCHES DE FONCTION DU TELEPHONE

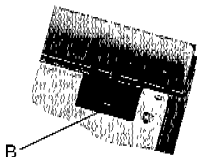


# METTRE EN SERVICE GALEO 1000

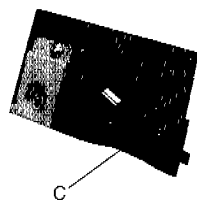
## RACCORDER L'APPAREIL



- 1 Retournez l'appareil, reliez le cordon du combiné au connecteur (A) et dirigez le fil vers la gouttière droite ou gauche selon votre convenance.



- 2 Reliez le cordon téléphonique (B) à l'appareil et branchez-le dans la prise murale téléphonique.



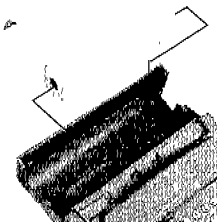
- 3 Branchez le cordon d'alimentation (C) sur le connecteur de l'appareil et le cordon secteur 220V sur une prise .

*Le voyant SECTEUR s'allume.*

## METTRE EN PLACE LE ROULEAU DE PAPIER

*Cet appareil est équipé d'un rouleau de papier thermique (d'une longueur de 30 m pour 210 ou 216 mm de large) équivalent à une centaine de pages A4.*

*Le papier fax est en vente dans toutes les agences FRANCE TELECOM.*



- 1 Ouvrez le capot en le soulevant vers l'arrière.
- 2 Insérez le rouleau dans son logement en introduisant d'abord l'extrémité gauche puis la droite comme indiqué ci-contre.
- 3 Déroulez un peu de papier.
- 4 Refermez le capot en exerçant une pression jusqu'au verrouillage.

*Le papier se positionne*

## PROGRAMMER LE MODE DE NUMEROTATION

*Si vous constatez, à la première utilisation de votre GALEO 1000 que le numéro composé ne passe pas, votre ligne n'est pas raccordée à un central électronique. Dans ce cas, pour utiliser GALEO 1000*

- 1 Appuyez simultanément sur les touches **1** et **2**.
  - 2 Décrochez votre combiné en maintenant cet appui.
  - 3 Relachez les deux touches.
  - 4 Appuyez successivement sur les touches **MEM** **±** **2** et raccrochez le combiné.
- Pour revenir au mode de numérotation initiale effectuez les opérations **1** **2** **3** et appuyez successivement sur les touches **MEM** **±** **3**.

## **PROGRAMMER VOTRE NOM ET VOTRE NUMERO DE FAX**

*Ces 2 informations, nom et numéro de fax, seront systématiquement inscrites sur les télécopies émises.*

*Pour les enregistrer, utilisez la fiche de programmation jointe à votre appareil en 5 exemplaires, en respectant les instructions figurant au dos du document.*

Conservez les exemplaires supplémentaires joints à votre appareil.

N'utilisez pas de photocopie de ce document pour programmer vos nom et numéro de fax.

*Remarques à l'attention des techniciens :*

- l'appareil n'est pas connectable à un schéma d'alimentation IT.
- l'entrée secteur répond au niveau de sécurité tension excessive.
- l'entrée ligne téléphonique B et la prise combiné A répondent au niveau de sécurité TRT.
- l'entrée d'alimentation C répond au niveau de sécurité TBTS.

*Pour toute question relative à l'installation de votre GALEO 1000, appelez le :*

**36 68 93 33**

# LES FONCTIONS TELEPHONE

REGLER ET SUPPRIMER LA SONNERIE

PAGE 5

APPELER SANS DECROCHER LE COMBINE  
ET UTILISER LE HAUT-PARLEUR

PAGE 6

METTRE EN MEMOIRE DES NUMEROS  
ET LES APPELER

PAGE 7

POURUIVRE LA CONVERSATION SUR  
UN AUTRE POSTE

PAGE 9

UTILISER LES SERVICES CONFORT

PAGE 10

**IMPORTANT :**  
VOTRE GALEO 1000 SE COMPORTE COMME UN TELEPHONE SI LA  
TOUCHE FAX N'EST PAS ENLENCHEE (ETEINTE).  
POUR L'UTILISATION EN FAX, VOIR LES FONCTIONS TELECOPIEUR.



# REGLER ET SUPPRIMER LA SONNERIE

Vous pouvez choisir un volume sonore de sonnerie parmi deux disponibles :

**1** Faites-vous appeler ou attendez la réception d'un appel pour régler la sonnerie.

**2** Placez le sélecteur sonnerie sur une des positions :

- 0 - supprimée
- 1 - faible
- 2 - forte

*La sonnerie est faible, forte ou supprimée.*




Sélecteur sonnerie  
(sous l'appareil)  
0 - 1 - 2

## ● **SUPPRESSION SONNERIE**

*Le voyant EN LIGNE clignote lorsque vous recevez un appel.*


# APPELER SANS DECROCHER LE COMBINE ET UTILISER LE HAUT-PARLEUR



- 1** Pour prendre la ligne, appuyez sur la touche  jusqu'à ce que vous entendiez la tonalité.


*Le voyant EN LIGNE s'allume.*

- 2** Composez le numéro de votre correspondant.

*Si votre correspondant ne répond pas ou s'il est occupé, appuyez sur la touche  pour raccrocher.*



- 3** Décrochez le combiné à la réponse de votre correspondant.








- **NIVEAU SONORE :**  
Appuyez sur la touche  à tout moment.

*Il y a 4 niveaux différents.*






- **RAPPEL DU DERNIER NUMERO COMPOSE :**  
Appuyez sur les touches  puis .


*Le dernier numéro composé reste mémorisé. Pour effacer le bis, appuyez sur la touche  puis 2 fois sur  puis sur les touches  .*

*En cours de communication, pour mettre en service ou supprimer le haut-parleur, appuyez sur la touche  la communication ne sera pas coupée.*

# METTRE EN MEMOIRE DES NUMEROS ET LES APPELER


Votre GALEO 1000 possède 10 mémoires dont l'accès se fait d'abord par appui sur la touche  puis sur l'une des touches de  à .

## METTRE EN MEMOIRE UN NUMERO A 8 CHIFFRES

- 1** Appuyez sur la touche  jusqu'à ce que vous entendiez la tonalité.

*Le voyant EN LIGNE s'allume.*






- 2** Appuyez sur la touche .





- 3** Composez le numéro de votre correspondant.

*Numéro de 16 chiffres maximum.*


- 4** Appuyez sur la touche .

- 5** Appuyez sur une touche de  à  pour mémoriser le numéro.


- 6** Appuyez sur la touche  pour raccrocher ou recommencez depuis le point **2** pour mettre un numéro dans une autre mémoire.


*Pour effacer un numéro : appuyez sur  puis deux fois sur  puis sur l'une des touches de  à .*

## METTRE EN MEMOIRE UN NUMERO PRECEDE DU 16 OU DU 19


- 1 Appuyez sur la touche  jusqu'à ce que vous entendiez la tonalité.



Le voyant **EN LIGNE** s'allume.


- 2 Appuyez sur la touche  et composez le 16 ou le 19.

- 3 Appuyez sur la touche  et composez le numéro de votre correspondant.


Numéro de 16 chiffres maximum.

- 4 Appuyez sur la touche .




- 5 Appuyez sur une touche de  à  pour mémoriser le numéro.

- 6 Appuyez sur la touche  pour raccrocher ou recommencez depuis le point 2 pour mettre un autre numéro en mémoire.

## APPELER UN NUMERO EN MEMOIRE

- 1 Appuyez sur la touche  jusqu'à ce que vous entendiez la tonalité (ou décrochez).

Le voyant **EN LIGNE** s'allume.

- 2 Appuyez sur la touche  puis sur la touche de  à  qui correspond au numéro appelé.

La communication s'établit automatiquement.




# POURSUIVRE LA CONVERSATION SUR UN AUTRE POSTE

La fonction Maintien de ligne vous permet de poursuivre la conversation en cours sur un autre poste raccordé sur la même ligne téléphonique.

- 1 Prévenez votre correspondant de la manoeuvre et dites-lui qu'il ne vous entendra plus, le temps pour vous d'atteindre l'autre poste.



- 2 Appuyez sur la touche  et raccrochez le combiné.

*Le voyant EN LIGNE  
clignote.*

- 3 Allez jusqu'à l'autre poste dont vous décrochez le combiné.

*Vous pouvez poursui-  
vre la conversation  
précédemment  
interrompue.*

*Vous disposez de 30 secondes pour aller décrocher le combiné de l'autre poste.  
A l'issue de ce délai, **GALEO 1000** raccrochera automatiquement et le voyant  
**EN LIGNE** s'éteindra.*

# UTILISER LES SERVICES CONFORT

**FRANCE TELECOM MET TROIS SERVICES A VOTRE DISPOSITION :**

## **SIGNAL D'APPEL**

Pour être prévenu d'un nouvel appel alors que vous êtes déjà en communication, prendre cet appel, et pouvoir passer d'un correspondant à l'autre.

## **TRANSFERT D'APPEL**

Pour faire suivre vos appels vers le numéro de votre choix. Ainsi, vos correspondants composent votre numéro de téléphone habituel, et leurs appels vous parviennent.

## **CONVERSATION A TROIS**

Pour converser avec 2 correspondants en même temps sur votre ligne.

**CES SERVICES SONT ACCESSIBLES PAR ABONNEMENT.  
POUR EN BENEFICIER : ADRESSEZ-VOUS A VOTRE AGENCE  
FRANCE TELECOM (14 : appel gratuit ou 3614 - FRANCE TELECOM - sur votre  
minitel).**

## LE SIGNAL D'APPEL

*En cours de communication, un bip vous avertit d'un nouvel appel.*

- 1** Prévenez votre correspondant d'un nouvel appel.
- 2** Prenez ce nouvel appel en appuyant sur la touche **R2**.
- 3** Passez d'un interlocuteur à l'autre en appuyant sur la touche **R2**.






- Pour quitter définitivement le correspondant avec lequel vous êtes en communication et libérer votre ligne, appuyez sur les touches **R** puis **1**.

## LE TRANSFERT D'APPEL

*Vous souhaitez faire suivre vos communications.*


### ● MISE EN SERVICE :


1 Appuyez sur la touche  jusqu'à ce que vous entendiez la tonalité.

2 Appuyez successivement sur les touches  **2** **1** .

3 Composez le numéro de téléphone destinataire de vos appels.


*Numéro de téléphone complet y compris le 16.*



4 Appuyez sur la touche  jusqu'à ce que vous entendiez la tonalité.


5 Appuyez sur la touche  pour raccrocher.

*Les appels arriveront au numéro que vous avez programmé.*

### ● ANNULATION :

1 Appuyez sur la touche  jusqu'à ce que vous entendiez la tonalité.

2 Appuyez successivement sur les touches  **2** **1**  et attendez la tonalité.

3 Appuyez sur la touche  pour raccrocher.



# LES FONCTIONS TELECOPIEUR

INSTALLER LE SUPPORT FEUILLE

PAGE 15

EMETTRE UNE TELECOPIE

PAGE 16

RECEVOIR UNE TELECOPIE


PAGE 18

FAIRE UNE PHOTOCOPIE

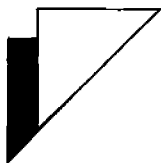
PAGE 19

UN PROBLEME ? VERIFIEZ...

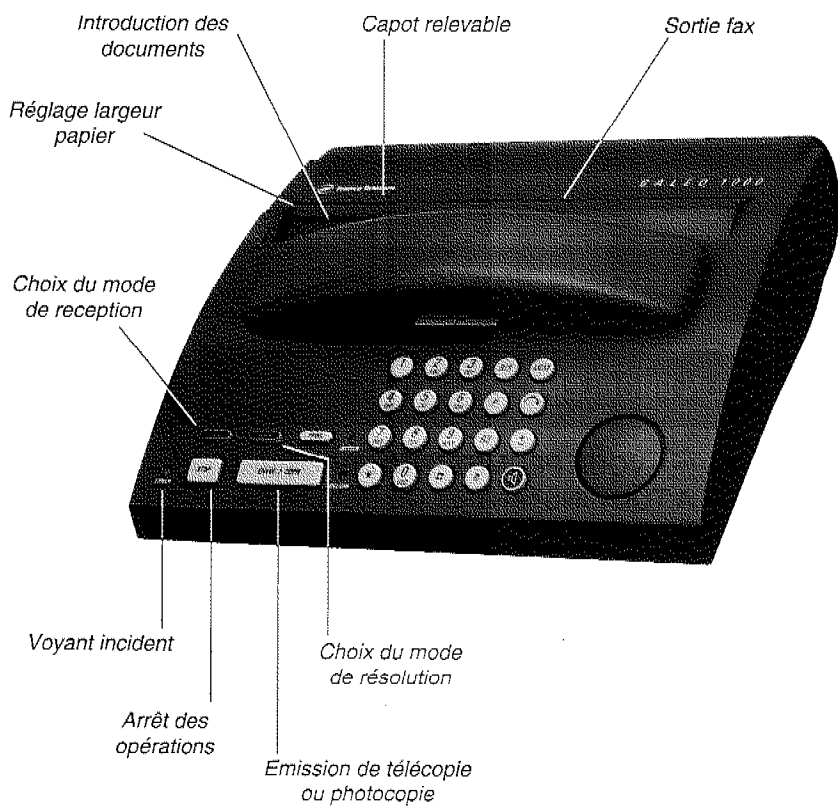
PAGE 20

LA TOUCHE  VOUS PERMET D'INTERROMPRE  
UNE ACTION A TOUT INSTANT ET DE REVENIR A  
L'ETAT PRECEDENT.

LES TOUCHES DE FONCTION  
DU TELECOPIEUR  
SOULEVEZ CETTE PAGE



# TOUCHES DE FONCTION DU TELECOPIEUR



## LA CONVERSATION A TROIS

*Vous êtes en communication avec un correspondant A, vous voulez introduire un correspondant B sur votre ligne :*



**1** Appuyez sur la touche **R** et attendez la tonalité.

**2** Composez le numéro complet de votre correspondant B.

*B décroche : vous pouvez lui parler. Puis revenir à A :*



Appuyez sur la touche **R2** (correspondant à A)

*Pour parler en même temps avec A et B :*



Appuyez sur la touche **R** puis la touche **3**.

*B ne décroche pas : pour revenir au correspondant A :*



Appuyez sur la touche **R2** (correspondant à A)


## **ATTENTION**

### **NE PAS UTILISER DE DOCUMENTS COMPORTANT :**

- des trombones, des agrafes,
- des épingles, des collages,
- du ruban adhésif,
- du correcteur liquide
- de l'encre non sèche,
- des photographies.

### **UTILISER DES DOCUMENTS :**

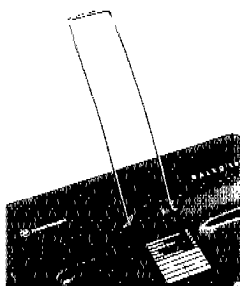
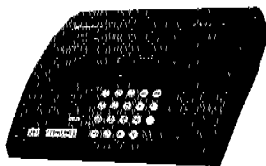
- au format A4 (21x 29,7 cm),
- d'une épaisseur moyenne (du type papier photocopie),
- non transparents,
- non déchirés, froissés ou gondolés.

POUR EXTRAIRE UN DOCUMENT APPUYEZ SUR LA  
TOUCHE  OU DEBRANCHEZ ET REBRANCHEZ  
LE CORDON SECTEUR : LE DOCUMENT S'ÉJECTERA  
AUTOMATIQUEMENT.

## INSTALLER LE SUPPORT FEUILLE

Un support feuille est joint à votre GALEO 1000

- Pour le mettre en place :  
Insérez les 2 extrémités coudées  
du support dans les alvéoles  
situées entre la sortie fax et l'entrée  
documents.



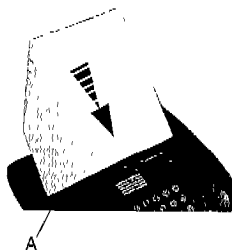
## EMETTRE UNE TELECOPIE

Lorsque vous émettez un document, vous disposez de 2 modes de résolution :

- **mode normal**, touche **MODE** éteinte, pour un texte de qualité normale.

- **mode fin**, touche **MODE** allumée, pour un texte manuscrit en petits caractères, un tableau de chiffres, un dessin, un document en couleurs.


Le format ne doit pas excéder un A4 (21 x 29,7 cm) et le papier ne doit pas avoir un grammage supérieur à 100g/m<sup>2</sup>.




1 Réglez à la largeur du document à l'aide du curseur (A) .

2 Insérez la page face à transmettre contre le support feuille jusqu'à audition du bip.

3 Appuyez sur la touche **MODE** pour sélectionner le mode de résolution adéquat.

4 Décrochez ou appuyez sur la touche  et composez le numéro de votre correspondant (complet ou abrégé s'il est en mémoire).

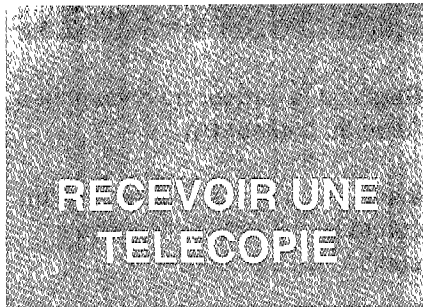
5 Dès que vous entendez la tonalité du télécopieur de votre correspondant (sifflement aigu), appuyez sur la touche 

*Le témoin EN LIGNE s'allume ; le document est émis. Un signal sonore retentit en fin d'émission de la page.*

6 **Si votre document comporte plusieurs pages, insérez la page suivante en fin d'émission de la page précédente dès l'audition du signal sonore.**


7 En fin d'émission, la communication est automatiquement coupée ; un rapport d'émission indiquant le nombre de pages transmises est imprimé.

**REMARQUE :** Le témoin erreur allumé fixe signale un incident d'utilisation (par exemple le capot mal fermé) ou clignotant, la fin du rouleau de papier.




Sélectionnez le mode de réception en appuyant sur la touche **FAX**



**RECEPTION MANUELLE :**  
touche **FAX** éteinte.

 Décrochez à la sonnerie d'appel.

*Vous entendez alors des bips intermittents : un télécopieur vous appelle.*

 Appuyez sur la touche **ENVOI / COPIE** et raccrochez votre combiné.

*Vous recevez la télécopie.*

 Si au cours d'une communication téléphonique, votre correspondant désire vous envoyer une télécopie, effectuez l'opération .

**RECEPTION AUTOMATIQUE :**  
touche **FAX** allumée.

**GALEO 1000** décroche automatiquement lors d'un appel pour recevoir une télécopie.

*S'il s'agit d'un appel téléphonique, votre correspondant recevra une tonalité aiguë.*

*Vous pouvez régler le nombre de sonneries (2 à 5) avant le décroché automatique : pour cela, utilisez la fiche de programmation utilisateur.*




## FAIRE UNE PHOTOCOPIE

GALEO 1000 peut aussi assurer une fonction photocopie.

- 1 Insérez le document à photocopier face à copier vers l'arrière, contre le support feuille, jusqu'à audition du bip.

*La touche mode s'allume.*

- 2 Appuyez sur la touche .

*Votre appareil imprime la photocopie du document.*

# UN PROBLEME ? VERIFIEZ...

| TELEPHONE  |                                   |  |   |
|--|-----------------------------------|--|---|
| Le témoin secteur ne s'allume pas.                 |                                   | Le courant n'arrive pas  | Vérifiez les branchements.  |
| Pas de sonnerie.                                   |                                   | La sonnerie est supprimée.   | Voir le chapitre "sonnerie" p. 5.   |
| Vous avez la tonalité mais le numéro ne passe pas. |                                   | <b>GALEO 1000</b> n'est pas relié à un central électronique.                         | Voir chapitre "Mettre en service" p.2<br>Lorsque votre ligne sera reliée à un central électronique, reportez-vous à la page 2 |
| FAX  |                                   |  |   |
| Code 1   | Votre correspondant ne répond pas | Fax du correspondant pas en service.   | Rappelez ultérieurement   |
| Code 3   | Vous avez appuyé sur STOP.        | Transmission interrompue.  | Recommencez l'opération.  |
| Code 5   | Bourrage du document émis.        | Votre document n'est pas conforme aux recommandations (agrafes, ruban adhésif, ...). | Vérifiez la qualité de votre document.  |
| Code 6   | Pas d'impression.                 | Absence de papier, capot ouvert, bourrage du papier thermique.                       | Vérifiez l'état du rouleau de papier et la fermeture du capot.  |
| Code 7   | Mauvaise émission.                | Il y a eu un incident sur la ligne ou sur le fax de votre correspondant.             | Re-emettez votre document ultérieurement.   |
| Code 8   | Le document émis est mal reçu     | Défaut de transmission ou document insuffisamment lisible.                           | Ré-emettez votre document .   |

Pour modifier les réglages d'origine de votre GALEO 1000 et **POUR TOUTE QUESTION, TÉLÉPHONEZ AU :**

**36 68 93 33**

de

8 h à 19 h (lundi au vendredi) - 9 h à 12 h (samedi matin)  
(3 UT par minute, soit 2,19 F. TTC)\*

\* Tarif au 01.01.93



**France Telecom**

Direction Générale  
6, place d'Alleray 75505 PARIS Cedex 15

RCS PARIS B 380 128 666

23174824-8C



DOCUMENT NON CONTRACTUEL